VOLUME 59 NUMBER 1 JANUARY 2026

JOURNAL OF THE ASSOCIATION FOR IRANIAN STUDIES

Iranian Studies



Association *for*
Iranian Studies
انجمن ایران‌پژوهی



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

ISSN 0021-0862

LISTED IN THE SOCIAL SCIENCES CITATION INDEX®

https://doi.org/10.1017/irn.2025.10094 Published online by Cambridge University Press

Iranian Studies
Journal of the Association for Iranian Studies

https://www.cambridge.org/core/journals/iranian-studies

Volume 59, Issue 1
eISSN: 1475-4819; ISSN: 0021-0862

Editor-in-Chief
Nasrin Rahimieh, University of California, Irvine, USA

Deputy Editor
Farshad Sonboldel, University of California, San Diego, USA

Associate Editors
Habib Borjian, (Linguistics) Rutgers University, USA
Cameron Cross, (Classical Literature) University of Michigan, Ann Arbor, USA
Sheragim Jenabzadeh, (History) Wilfrid Laurier University, Canada
Hamid Keshmirshekan, (Art and Architectural History) SOAS, UK
Norma Claire Moruzzi, (Social Science) University of Illinois at Chicago, USA
Laetitia Nanquette, (Modern Literature) University of New South Wales, Australia
Khodadad Rezakhani, (Antiquity and Late Antiquity) Leiden University, The Netherlands
Paola Rivetti, (Social Sciences) Dublin City University, Ireland
Deborah Tor, (Medieval History) University of Notre Dame, USA

Book Review Editors
Shervin Farridnejad, (Antiquity and Late Antiquity) University of Hamburg, Germany
Maziyar Ghiabi, (Social Sciences) University of Exeter, UK
Jane Mikkelson, (Classical Literature), Yale University, USA
Amy Motlagh, (Modern Literature and Cultural Studies) University of California, Davis, USA
Leila Pourtavaf, (History) New York University, USA

Editorial Board
Kamran Scot Aghaei, University of Texas at Austin, USA
Samad Josef Alavi, Universitetet i Oslo, Norway
Roham Alvandi, London School of Economics and Political Science, UK
Jaleh Amouzgar, University of Tehran, Iran
Ali Ansari, University of St Andrews, UK
Sussan Babaie, The Courtauld Institute of Art, UK
Mansoureh Bayat, Tehran, Iran
Maziar Behrooz, San Francisco State University, USA
Mehrzad Boroujerdi, Virginia Polytechnic Institute, USA
Dominic Brookshaw, University of Oxford, UK
Stephanie Cronin, University of Oxford, UK
Touraj Daryaee, University of California, Irvine, USA
Kaveh Ehsani, DePaul University, USA
Ali Ferdowsi, Notre Dame de Namur University, USA
Ali Gheissari, University of San Diego, USA
Nile Green, University of California, Los Angeles, USA
Firoozeh Kashani-Sabet, University of Pennsylvania, USA
Ranin Kazemi, San Diego State University, USA
Arash Khazeni, Pomona College, USA
Azadeh Kian, Université Paris Diderot, France
Mirjam Künkler, Netherlands Institute for Advanced Study, The Netherlands
Justine Landau, Université Sorbonne Nouvelle, France
Ali Akbar Mahdi, California State University, Northridge, USA
Farzaneh Milani, University of Virginia, USA
Ali Mirsepassi, New York University, USA
Kazuo Morimoto, University of Tokyo, Japan
Paola Orsatti, La Sapienza Università di Roma, Italy
Nacim Pak-Shiraz, University of Edinburgh, UK
Ali Rahnema, American University of Paris, France
Kamran Rastegar, Tufts University, USA
Mahmoud Sadri, Texas Woman's University, USA
Ali Asghar Seyed Gohrab, Universiteit Leiden, The Netherlands
Kamran Talattof, University of Arizona, USA
Soraya Tremayne, University of Oxford, UK
Christine van Ruymbeke, University of Cambridge, UK

Advisory Council
Shahrough Akhavi, Columbia University, USA
Abbas Amanat, Yale University, USA
Ahmad Ashraf, Columbia University, USA
Turaj Atabaki, Universiteit Leiden, The Netherlands

https://doi.org/10.1017/irn.2025.10094 Published online by Cambridge University Press

Iranian Studies, Volume 59, Number 1, January 2026

CONTENTS

EDITORIAL NOTE

NASRIN RAHIMIEH — Editor's Note — 1

ARTICLES

SHAHLA FARGHADANI — Negotiating Arabic and Persian: Rhetorical Adaptation and Autonomy in Persian Literary Criticism — 2

SHAHROUZ KHANJARI — Understanding the Abstractness of Poetry through the Concreteness of Lapidary: Niẓāmī's Method of Elaborating a Classical Conceptual Metaphor — 33

IURII ALEKSANDROVICH DEMIN — The Reds in Iran: The Communist Party of Iran, the Comintern, and the Bolsheviks in 1922 to the early 1930s — 55

ALIREZA SAYYAD AND JAVAD NEMATOLLAHI — Female Flâneurs and Modern Urban Spaces in Goli Taraghi's Tehran — 73

ARASH AHMADZADEH — Music, Ideology, and Youth: A Case Study of the Song "Salām Farmāndeh" and the Evolution of *Soruds* in Contemporary Iran — 97

ELHAM ETEMADI — The Changing Landscapes of Iranian Art: Tehran Auction As a Mirror — 119

SPECIAL SECTION

SACHA ALSANCAKLI — Introduction: New Perspectives on the Ottoman-Safavid War of 1578–1590 — 147

SACHA ALSANCAKLI — Winter in the Caucasus: Ebūbekir b. ʿAbdullāh's Description of Derbent and Its Surroundings in 1582, a Study and Translation — 159

SAMUEL STEVENS — Military Command and Imperial Knowledge in the Anonymous Chronicle *Tevārīḫ-i Futuḥ-i Şirvān* — 193

https://doi.org/10.1017/irn.2025.10094 Published online by Cambridge University Press

LUKAS RYBAR — Searching for an alliance: Habsburgs, Rurikids, and the Third Ottoman-Safavid War (1578–1590) — 209

DAVIDE TRENTACOSTE — Safavid Wars and Italian Archives: Shedding Light on Italian Knowledge of Ottoman-Safavid Conflicts — 227

CORRIGENDUM

ALI GHEISSARI — Hadi Enayat and Mirjam Künkler (eds.), *The Rule of Law in the Islamic Republic of Iran: Power, Institutions, and the Limits of Reform* — 245

https://doi.org/10.1017/irn.2025.10094 Published online by Cambridge University Press